

# RUTA ROMÀNICA D'ARAN (RRd'Aran)



La Ruta Romànica et porta a conèixer un del grans tresors de la vall: el seu patrimoni artístic: conservat a les esglésies i capelles. Conjunts escultòrics i pictòrics de diversos estils (romànic, gòtic, renaixentista), obres d'art originals, arquitectura romànica i gòtica... la seva riquesa, el seu estat de conservació, fan d'aquesta ruta una experiència única.

## DESCOBREIX LA VALL

### 1 VAL DE TORAN



Un recorregut per petits pobles típics propers a la frontera amb França: Porcingles, Sant Joan de Toran. Al final de la pista asfaltada, el Refugi Honeria és punt de partida d'interessants rutes de senderisme.

### 2 BAUSEN I BÒSC DE CARLAC



Ruta de senderisme des del poble de Bausen, impressionants paisatges i un bosc de faigs centenaris.

### 3 LES



Típica població del Baish Aran, propera a la frontera francesa. Destaca la **CAPÈLA SANT BLAS (RR D'ARAN)**, la **BARONIA DE LES**, l'antiga residència dels barons de Les, i als peus del **CASTELL FEUDAL (s.XII-XV)**, la **FACTORIA DE CAVIAR NACARII** i les **TERMES BARONIA DE LES**.

**RUTA TEMÀTICA CASTÈTH DE LES:** Passeja entre pedres amb història i paisatges que parlen. Una ruta per entendre el passat d'Aran a través del "Castèth de Les".

### PARC D'AVENTURA - NATURARAN



Parc d'aventura situat al Càmping Cauarca amb circuits de tirolines, ponts tibetans, .... diferents nivells de dificultat.

### VIES FERRATES



2 vies ferrades amb 3 itineraris de diferents nivells de dificultat. Inclou pont tibetà situat a 200 m d'alçada.

### 4 BOSSÒST



Important activitat comercial. Destaca el seu rentador i les set capelles que envolten la població.

**GLÈISA MAIR DE DIU DERA PURIFICACION (RR D'ARAN)** Magnífic exponent del romànic de la Val d'Aran, declarada Bé cultural d'Interès Nacional.

**RUTA TEMÀTICA ARAN SAUVATGE:** Un viatge a l'essència salvatge. Un itinerari entre boscos i silenci, on la fauna salvatge s'amaga entre les ombres. Deixa't sorprendre per les figures que et miren des de la natura.

### 5 ARAN PARK - PÒRT DETH PORTILHON



Parc de fauna: Llops blancs i grisos, óssos, cérvols, linxs, marmotes, .... el recorregut acaba en un museu didàctic.

### 6 PORTILHON I CÒTH DE BARETJA



Des de Bossòst, accés a un impressionant bosc d'avets i a espectaculars vistes.

### 7 MINA VICTÒRIA



Recorregut guiat a l'estiu per una antiga mina de zinc.

### 8 VILAMÒS



**MUSÈU CÒ DE JOANCHIQUET** Una immersió en la vida d'una casa típica aranesa, habitada des del s. XVII, abans de l'electricitat, l'esquí ...

**GLÈISA DE SANTA MARIA (RR D'ARAN)** **RUTA TEMÀTICA ERES:** Un recorregut per la memòria de les dones araneses. Descobreix els antics oficis que han donat forma a la vida i l'ànima d'aquest territori.

### 9 LA CASA DETH SENHOR ARRÒS

Casa senyorial del s. XIX. Seu de cerimònies del Consell General d'Aran, de l'Arxiu Històric Generau i del Institut d'Estudis Aranesi.



### 10 SAUT DETH PISH



Impressionant cascada. Accés per pista forestal asfaltada, recorrent la Val de Varradòs, amb vistes al massís de la Maladeta.

### 11 BASSA D'OLES I BÒSC DE VARICAUBA



Un dels pocs estanys amb accés apte per a vehicles. Ideal per passar el dia en família proper a l'àrea de pícnic del Pla Batalhèr.

### 12 ARTIGA DE LIN I UELHS DETH JOEU



Impressionant pista forestal asfaltada que segueix la Ribera del Jòeu fins al Plan dera Artiga, punt d'inici de recorreguts de senderisme i del naixement del riu, en els anomenats "Uelhs deth Jòeu". Les aigües procedents de la glacera de l'Aneto, corren subterràniament 4 km. i reapareixen en aquest lloc increïble.

### 13 GLÈISA DE SANT PEÏR-BETLAN (RRD'ARAN)



### 14 GLÈISA DE SANT ESTÈUE MONTCORBAU (RRD'ARAN)



### 15 GLÈISA DE SANT FÈLIX - VILAC (RRD'ARAN)



### 16 VAL DETH SALIENT



Una pista forestal que arriba fins a cotes superiors a 2000 m.: prats alpins, àmplies panoràmiques, accés fàcil a cims com el Tuc d'Arenho o el de la Pincèla, el Mirador de la Ribèra deth Salient amb vistes sobre Vielha, són alguns dels atractius del recorregut. Es recomana vehicle tot terreny.

### 17 GLÈISA DE SANT MARTIN DE TOURS-GAUSAC (RRD'ARAN)



### 18 GLÈISA DE SANT ANDREU - CASAU (RRD'ARAN)



### 19 VIELHA



Capital de la Val d'Aran situada a 974 m. i amb un interessant casc antic, travessada pels rius Nere i Garona.

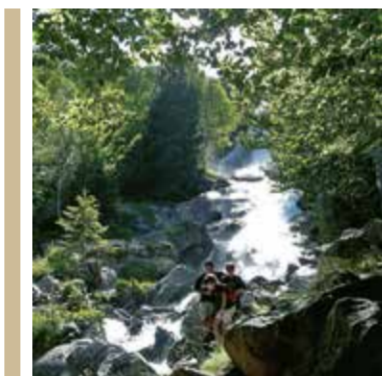
**GLÈISA DE SANT MIQUÈU (RRD'ARAN)** Important retaule gòtic i espectacular imatge romànica del Crist de Mijaran (s.XII).

**MUSÈU DERA VAL D'ARAN** La història de la vall, des de la formació dels Pirineus als nostres dies.

**FABRICA DERA LAN** La transformació de la llana verge, en una fàbrica del segle XIX convertida en museu.

**CÒ DE RODÈS** Casa senyorial rehabilitada, amb façana renaixentista.

### 20 CASCADAS DE MOLIÈRES I BÒSC DE CONANGLES



Sender cap a la vall de Molières, coronat pel pic amb el mateix nom. El camí passa per cascades i per un bosc de faigs. El refugi de Conangles és punt de sortida a una excursió per la fageda que li dona nom.

### 21 GLÈISA DE SANT ESTÈUE - BETREN (RRD'ARAN)



### 22 ESCUNHAU - GLÈISA DE SANT PEÏR (RRD'ARAN)



### 23 BAQUEIRA BERET



Estació d'esquí, amb possibilitat d'accés en els mesos d'estiu des del Plan de Beret.

### 24 ARTIES



Bonik poble de la Val d'Aran presidit per l'espectacular pic del Montardo (2833 m.).

**GLÈISA DE SANTA MARIA (RRD'ARAN)** Destaca un ric conjunt de pintura mural renaixentista (s.XVI). Declarada Bé Cultural d'Interès Nacional.

**GLÈISA DE SANT JOAN** Església gòtica rehabilitada com espai d'exposicions temporals del Museu dera Val d'Aran.

**CASA PAULET.** Casa del s. XVI **CÒ DE PORTOLÀ** Antic casal dels Portolà, convertit en Parador Nacional. Torre del s.XVI i capella del XVII.

**VIES FERRATES** Trobem Eth Taro d'Arties i les dues vies amb més dificultat de la Val d'Aran, Le Circ du Soleil i Le Circ de la Lune.

**BANHS THERMALS D'ARTIES** Complex ludic-thermal basat en les aigües sulfuroses que emergeixen als voltants a 39º de temperatura.

### 25 RESTANCA I ESTANH DE MAR



Accés des d'Arties per pista forestal que dona accés al sender que condueix al refugi de la Restanca. Punt de partida d'espectaculars excursions com Estanh de Mar, Estanh de Rius o Montardo.

### 26 GESSA



**CÒ DE ROSA.** Casa senyorial amb torre en angle i finestres renaixentistes.

### 27 SALARDÚ



Capital del municipi de Naut Aran. **GLÈISA DE SANT ANDRÈU (RRD'ARAN)** Església de transició del romànic al gòtic, guarda la talla del Crist de Salardú (s. XII) i un important conjunt de pintura mural renaixentista (s.XVI).

**MÒLA DE SALARDÚ** Antic molí de farina perfectament conservat.

### 28 ESTANHS DE COLOMÈRS



Excursió a peu obligada a la Val d'Aran, a la zona perifèrica del Parc Nacional d'Aigüestortes. Circ d'origen glacial envoltat de pics propers als 3000 m., vistes sobre una cinquantena de llacs.

**BANHS DE TREDÒS.** Considerat el més alt d'europa situat a 1740 m.

### 29 UNHA



**GLÈISA DE SANTA EULÀRIA (RRD'ARAN)** **CÒ DE BRASTET** Construïda en 1580, amb torretes d'angle, sageteres i altres elements defensius. **VIA FERRATA D'UNHA** Al Poi d'Unha, 3 itineraris, des d'iniciació a experts. **MUSÈU DERA NHÈU** El museu de l'esquí i els esports de neu.

### 30 BAGERGUE



**GLÈISA DE SANT FÈLIX (RRD'ARAN)** **MUSÈU DETH CORRAU** Més de 2500 instruments agrícoles i de la vida tradicional.

**HORMATGERIA TARRAU** Formatgeria, visita i degustació.

### 31 ESTANHS I MINES DE MONTOLIU I LIAT



Accés des de Bagergue per pista forestal sense asfaltar (només vehicles 4x4) que dona accés al sender que condueix als bonics paisatges del riu Unhola i el port de Urets.

### 32 TREDÒS



**GLÈISA DE SANTA MARIA DE CAP D'ARAN (RRD'ARAN)** **ETH CAMIN DERA BRUISHA.** Petita ruta temàtica ideal per fer amb nens.

### 33 CIRC DE VACIVÈR



Des del Pla de Beret, magnífica excursió a peu als llacs de Vacivèr i Rosari, dominats pel Tuc de Vacivèr.

### 34 PLAN DE BERET



Prats dedicats al pasturatge i lloc de naixement dels rius Garona i Noguera Pallaresa. Restes de Monuments arqueològics, necròpolis, monòlits (pèires).

### 35 MONTGARRI



Antic santuari envoltat d'un paisatge d'espectacular bellesa, entre prats i boscos al costat del Noguera Pallaresa. Pista sense asfaltar.

### 36 ESTANHS DE SABOREDO

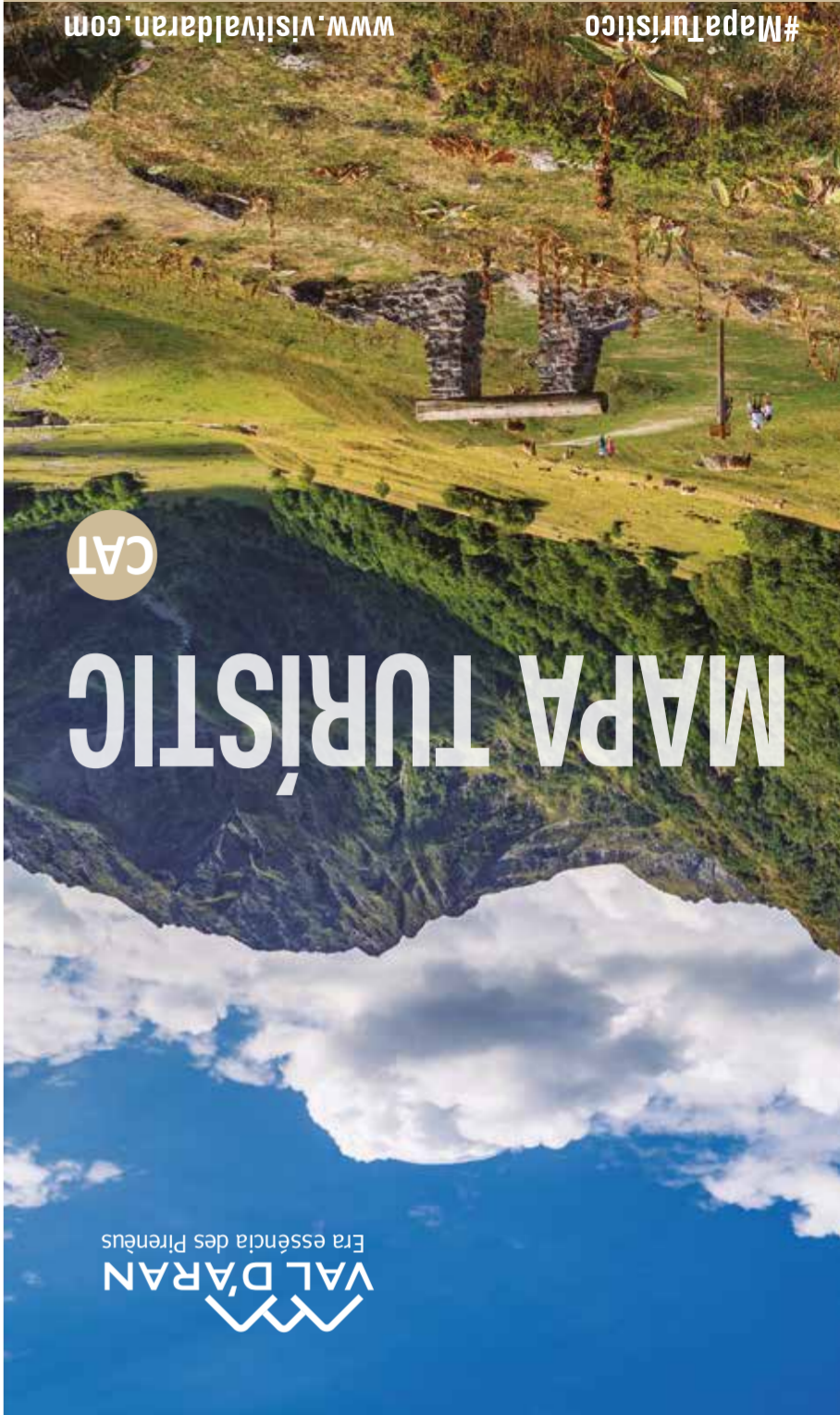


A la vall de Ruda, d'origen glacial, on es troba el circ hi ha nombrosos llacs envoltats per alts cims, situats al límit de la Val d'Aran.

### 37 PÒRT DE VIELHA



Antic pas natural entre l'Aran i La Ribagorça. GR-211-5, 16,5km, arriba fins als 2.423 m.



## L'essència dels Pirineus

La muntanya. El romànic. Els boscos. Les aigües termals. La diversió. L'oci. Els esports. Les compres. El descans.

**Val d'Aran significa "vall de Valls": tot és aquí, en una única vall ... en una vall única.**

Per a que ho visquis, per a que ho gaudeixis: al teu ritme, al ritme dels dies, de les postes de sol, de les nits, ... a l'hivern, a l'estiu, a la primavera, a la tardor ... els Pirineus, en la seva essència: la Val d'Aran.

**Descobreix-la, recorre-la, viu-la:** aquí tens algunes de les propostes més interessants per conèixer a fons la vall.

### Oficines de Turisme Val d'Aran

**VIELHA**  
Sarruilèra, 10 / 25530 Vielha  
Tel. (+34) 973 64 01 10  
o.torisme@aran.org

**SALARDÚ**  
Trauèssa Balmes, 2 / 25598 Salardú  
Tel. (+34) 973 64 51 97  
o.s.torisme@aran.org

**BOSSÒST**  
(+34) 973 64 72 79

**LES**  
(+34) 973 64 73 03

**TOULOUSE**  
39 rue Pharaon / 31000 Toulouse  
Tel. 0033 5 34 33 76 30 /  
06 47 44 30 66  
toulouse.aran-baqueira@aran.org

**MADRID**  
Hermosilla, 1 / 28001 Madrid  
Tel. 915 76 52 07  
salesmanager@aran.org



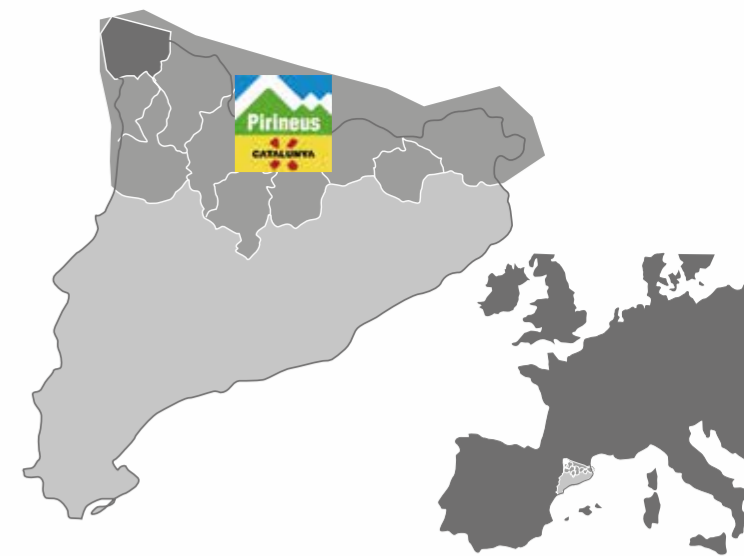
**112**  
emergències

**973 64 00 80**  
emergències  
VAL D'ARAN



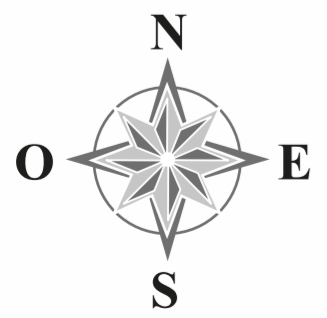
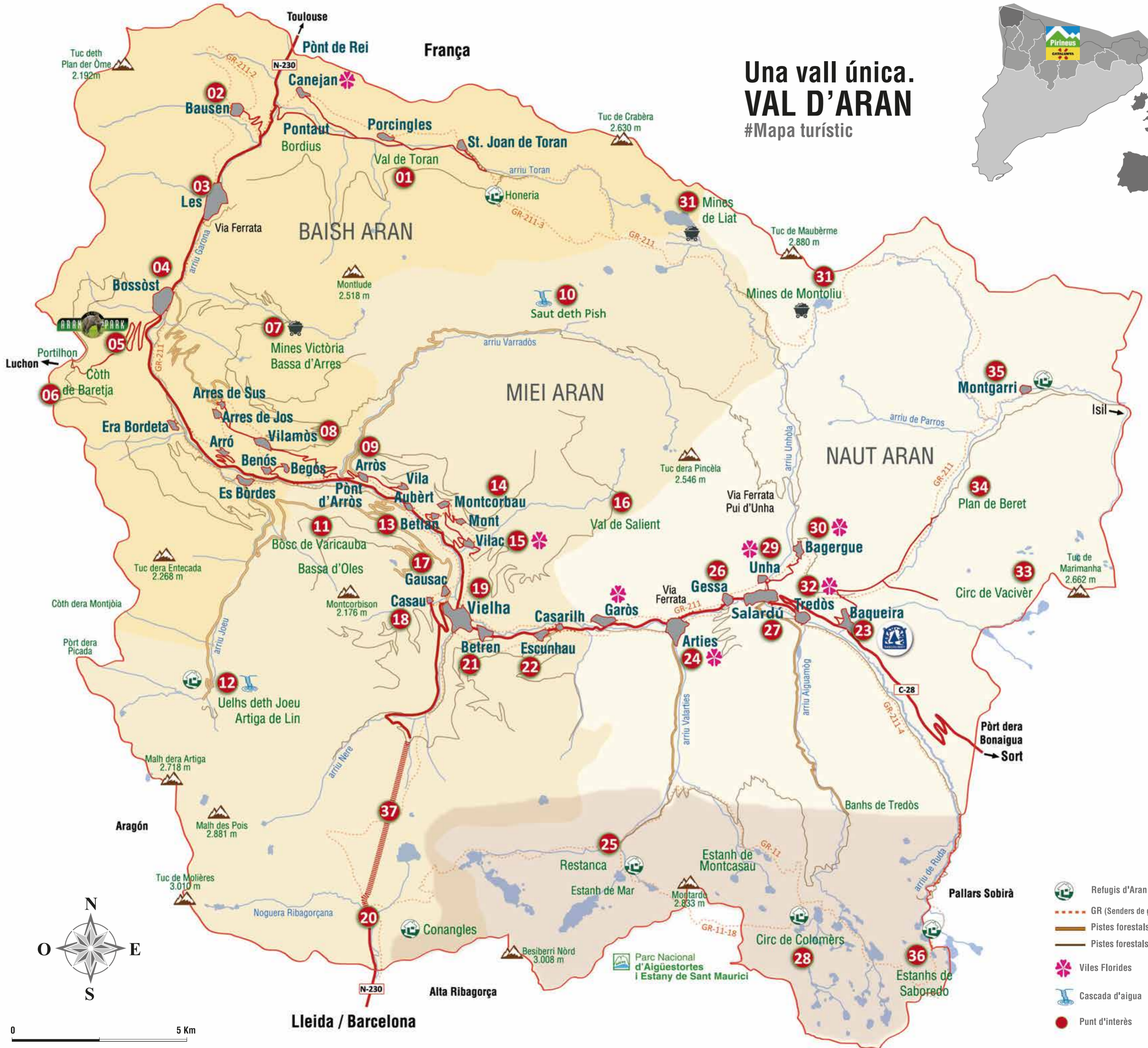
#Val\_daran





# Una vall única. VAL D'ARAN

#Mapa turístic



0 5 Km

- Refugis d'Aran
- GR (Senders de gran recorregut)
- Pistes forestals asfaltades
- Pistes forestals no asfaltades
- Viles Florides
- Cascada d'aigua
- Punt d'interès

Lleida / Barcelona

Alta Ribagorça

Pallars Sobirà

Aragón

França

Toulouse

Pònt de Rei

Canejan

Bausen

Pontaut

Porcingles

St. Joan de Toran

Val de Toran

03 Les

04 Bossòst

BAISH ARAN

MIEI ARAN

NAUT ARAN

Arres de Sus

Arres de Jos

Vilamòs

Era Bordeta

Arró

Begós

09 Arròs

Vila Aubèrt

14 Montcorbau

Mont

Vilac

17 Gausac

Casau

19 Vielha

Casarilh

Garòs

26 Gessa

Unha

29

Tredòs

32

Baqueira

23

30

Bagergue

27

Salardú

24

Arties

22

Escunhau

21

Betren

20

Restanca

25

Estanh de Mar

28

Circ de Colomèrs

36

Estanhs de Sabredò

37

Malh des Pois 2.881 m

Malh dera Artiga 2.718 m

Tuc de Molières 3.010 m

Noguera Ribagorçana

Montcorbison 2.176 m

Bosc de Váricauba

11

12

Uelhs deth Joèu Artiga de Lin

13

Betlan

15

Vilac

16

Val de Salient

10

Saut deth Pish

31

Mines de Montoliu

31

Mines de Liat

35

Montgarri

34

Plan de Beret

33

Circ de Vacivèr

33

Tuc de Marimanha 2.662 m

34

Plan de Beret

35

Montgarri

36

Estanhs de Sabredò

37

Malh des Pois 2.881 m

Malh dera Artiga 2.718 m

Tuc de Molières 3.010 m

Noguera Ribagorçana

Montcorbison 2.176 m

Bosc de Váricauba

11

12

Uelhs deth Joèu Artiga de Lin

13

Betlan

15

Vilac

16

Val de Salient

10

Saut deth Pish

31

Mines de Montoliu

31

Mines de Liat

35

Montgarri

34

Plan de Beret

33

Circ de Vacivèr

33

Tuc de Marimanha 2.662 m

34

Plan de Beret

35

Montgarri

36

Estanhs de Sabredò

37

Malh des Pois 2.881 m

Malh dera Artiga 2.718 m

Tuc de Molières 3.010 m

Noguera Ribagorçana

Montcorbison 2.176 m

Bosc de Váricauba

11

12

Uelhs deth Joèu Artiga de Lin

13

Betlan

15

Vilac

16

Val de Salient

10

Saut deth Pish

31

Mines de Montoliu

31

Mines de Liat

35

Montgarri

34

Plan de Beret

33

Circ de Vacivèr

33

Tuc de Marimanha 2.662 m

34

Plan de Beret

35

Montgarri

36

Estanhs de Sabredò

37

Malh des Pois 2.881 m

Malh dera Artiga 2.718 m

Tuc de Molières 3.010 m

Noguera Ribagorçana

Montcorbison 2.176 m

Bosc de Váricauba

11

12

Uelhs deth Joèu Artiga de Lin

13

Betlan

15

Vilac

16

Val de Salient

10

Saut deth Pish

31

Mines de Montoliu

31

Mines de Liat

35

Montgarri

34

Plan de Beret

33

Circ de Vacivèr

33

Tuc de Marimanha 2.662 m

34

Plan de Beret

35

Montgarri

36

Estanhs de Sabredò

37

Malh des Pois 2.881 m

Malh dera Artiga 2.718 m

Tuc de Molières 3.010 m

Noguera Ribagorçana

Montcorbison 2.176 m

Bosc de Váricauba

11

12

Uelhs deth Joèu Artiga de Lin

13

Betlan

15

Vilac

16

Val de Salient

10

Saut deth Pish

31

Mines de Montoliu

31

Mines de Liat

35

Montgarri

34

Plan de Beret

33

Circ de Vacivèr

33

Tuc de Marimanha 2.662 m

34

Plan de Beret

35

Montgarri

36

Estanhs de Sabredò

37

Malh des Pois 2.881 m

Malh dera Artiga 2.718 m

Tuc de Molières 3.010 m

Noguera Ribagorçana

Montcorbison 2.176 m

Bosc de Váricauba

11

12

Uelhs deth Joèu Artiga de Lin

13

Betlan

15

Vilac

16

Val de Salient

10

Saut deth Pish

31

Mines de Montoliu

31

Mines de Liat

35

Montgarri

34

Plan de Beret